

第 18 期

# 第一組

澳門特別行政區公報  
由第一組及第二組組成

二零一九年五月十日，星期五



Número 18

# I

## SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa  
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Sexta-feira, 10 de Maio de 2019

# 澳門特別行政區公報

## BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

### ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

## 副刊

# SUPLEMENTO

## 目 錄

### 澳門特別行政區

#### 第 86/2019 號行政命令：

委任經濟財政司司長臨時代理行政長官的職務。... 1714

#### 第 87/2019 號行政命令：

委任保安司司長臨時代理行政長官的職務。..... 1714

## SUMÁRIO

### REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

#### Ordem Executiva n.º 86/2019:

Designa o Secretário para a Economia e Finanças para exercer interinamente as funções de Chefe do Executivo. .... 1714

#### Ordem Executiva n.º 87/2019:

Designa o Secretário para a Segurança para exercer interinamente as funções de Chefe do Executivo. .... 1714

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 第 86/2019 號行政命令

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項規定的職權，並根據第2/1999號法律《政府組織綱要法》第五條第一款及第十一條第一款，發佈本行政命令。

二零一九年五月十一至十七日行政長官不在澳門期間，由經濟財政司司長梁維特臨時代理行政長官的職務。

二零一九年五月六日。

命令公佈。

行政長官 崔世安

## Ordem Executiva n.º 86/2019

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 5.º e do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 2/1999 (Lei de Bases da Orgânica do Governo), o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

Durante a minha ausência, de 11 a 17 de Maio de 2019, designo para exercer interinamente as funções de Chefe do Executivo, o Secretário para a Economia e Finanças, Leong Vai Tac.

6 de Maio de 2019.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 第 87/2019 號行政命令

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項規定的職權，並根據第2/1999號法律《政府組織綱要法》第五條第一款及第十一條第一款，發佈本行政命令。

二零一九年五月十八至十九日行政長官不在澳門期間，由保安司司長黃少澤臨時代理行政長官的職務。

二零一九年五月六日。

命令公佈。

行政長官 崔世安

## Ordem Executiva n.º 87/2019

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 5.º e do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 2/1999 (Lei de Bases da Orgânica do Governo), o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

Durante a minha ausência, de 18 a 19 de Maio de 2019, designo para exercer interinamente as funções de Chefe do Executivo, o Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

6 de Maio de 2019.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.



印務局  
Imprensa Oficial

每份售價 \$2.00

PREÇO DESTES NÚMEROS \$2,00